

Construit en / Built in 1896
Rénové en / Renovated in 1920

Paroisse
St-Thomas-D'Aquin
St. Thomas Aquinas
Parish

413, Main St.,
Hudson, Qc, J0P 1H0
450 458-5322

Marceliano Serrato H., curé-pastor
Roland Demers, curé-émérite
Robert Girard, diacre-deacon
Marie-Reine Rozon, sec.

info@paroissestthomas.org
www.st-thomasaquinas.com

MESSES • MASSES

Samedi / Saturday :

17h15 (5h15 pm)

Bilingue / Bilingual

Dimanche / Sunday :

9h30 Française

11:30 am English

15 septembre 2024

September 15 2024



*Tu es
le Christ...*

Il fallait que le
Fils de l'homme
souffre beaucoup

*You are
the Christ...*

The Son of Man
must suffer
many things

Consultez votre semainier en ligne
Consult your weekly online
semainierparoissial.com



MESSES DU 17 SEPTEMBRE 2024 AU 22 SEPTEMBRE 2024
MASSES FROM SEPTEMBER 17TH TO SEPTEMBER 22ND, 2024

Samedi 14 septembre / Saturday September 14th			
5:15 p.m.	Danielle Mercier	Priscilla Brooks	2423
Dimanche 15 septembre / Sunday September 15th			
9:30 a.m.	Patrick & Laurent Lauzon	Famille Viviane Lauzon	2206
	Normand Giroux	4 degré Chevalier Colomb	2354
	Paul Longueville	Offrandes aux funérailles	1952
	Jean Scott	La Famille	2254
11:30 a.m.	Aimé Vinette	Offrandes aux funérailles	2181
	Danielle Mercier	Priscilla Brooks	2424
	Antoniammal Barnabas Rayappan	The Love Family	2430
Mardi 17 septembre / Tuesday, September 17th			
8:00 a.m.	Roberta Yeldon	Yeldon Family	1790
Mercredi 18 septembre / Wednesday, September 18th			
8:00 a.m.	Laurette Crevier Villeneuve	Offrandes aux funérailles	2169
	Caputo & Marcelino Family for Health & protection	Cinzia Caputo	2460
Judi 19 septembre / Thursday September 19th			
8:00 a.m.	Joseph Delattre	Offrandes aux funérailles	2221
Vendredi 20 septembre / Friday, September 20th			
8:00 a.m.	Bernard Marzalik	Offrandes aux funérailles	2444
Samedi 21 septembre / Saturday, September 21st			
5:15 p.m.	Claude Daoust	Offrande aux funérailles	2368
Dimanche 22 septembre / Sunday September 22nd			
9:30 a.m.	M. & Mme Camille Lauzon	Eloi & Denise Lauzon	2085
	Laurent & Aurèle Lauzon	Famille Viviane Lauzon	2207
	Normand & Rita Giroux	Offrandes aux funérailles	2333
	Sylvie Rajotte	Eric Thibault	2466
	Sylvie Rajotte	Marielle Marleau	2462
11:30 a.m.	Aimé Vinette	Offrandes aux funérailles	2182
	Danielle Mercier	Lisette, Suzanne, Marie Anne	2425

MERCI AU NOM DU SEIGNEUR ET ST. THOMAS POUR LA DERNIÈRE COLLECTION
THANK YOU IN THE NAME OF THE LORD AND ST. THOMAS FOR THE LAST COLLECTION
\$ 3,200

VISITE AU CIMETIÈRE LE 15 SEPTEMBRE A 3 :00 PM
CEMETERY VISIT ON SEPTEMBER 15TH AT 3:00 PM

NOUS ACCUEILLONS AVEC JOIE DANS NOTRE COMMUNAUTÉ
CHRÉTIENNE DE SAINT THOMAS D'AQUIN :
WE GREET WITH GREAT JOY IN OUR CHRISTIAN COMMUNITY OF ST. THOMAS AQUINAS:

Austin Allan Smith
Emma Elmerinda Antonietta Bernard

PROCHAINS ÉVÉNEMENTS / COMING EVENTS

➤ **Bénédition des cartables / Blessing of the School Backpacks.**

22 septembre à la messe de 9h30 / September 22 at 11 :30 a.m. at the **Family Mass.**

2024 EMMAUS RETREAT: Inviting all Men to attend an Emmaus Retreat (based on the Gospel of Luke) from **5 PM Friday, September 27th to 5 PM Sunday, September 29th, 2024**, At Maison de Spiritualité des Trinitaires in Gramby (QC).

Come and spend a weekend with Christian men who have developed a closer relationship with Jesus and are willing to share their life experiences with you. Please call Eric Thibault **(514-232-1754)** OR email: **sta.mens.emmaus.admi@gmail.com** for more information or to register.

"Were not our hearts burning within us while He spoke to us on the way?" (Luke 24: 32) Jesus is speaking to you... say "Yes" and sign up today. Space is limited!

ENREGISTREMENT DES ENFANTS À LA CATÉCHÈSE ET PRÉPARATION AUX SACREMENTS

L'enregistrement en personne sera le dimanche 22 septembre après la messe de 9h30 dans la salle Reid de l'église St. Thomas D'Aquin.

Pour le sacrement du pardon, l'enfant doit être baptisé et doit être en 3^{ème} année scolaire ou plus.

Pour le sacrement de l'eucharistie, l'enfant doit avoir reçu le sacrement du pardon et doit être en 4^{ème} année scolaire ou plus.

Le coût est de 75.00\$ pour chacun des sacrements. À l'inscription, veuillez apporter le certificat de baptême de l'enfant et assurer le coût des rencontres.

Tout enfant (de 8 ans et plus) qui n'a pas été baptisé et désire entendre parler de Dieu, de Jésus peut se joindre à nos premières rencontres. Même date d'inscription, le coût des rencontres est de 75.00\$

EN TOUT TEMPS, VOUS POUVEZ COMUNIQUER AVEC MARIELLE MARLEAU AU 450-458-7310 OU AVEC LA PAROISSE AU 450-458-532

Pour le sacrement de la confirmation, l'enfant doit avoir reçu les sacrements du pardon et de l'eucharistie et doit être en 6^{ème} année scolaire ou plus. Le coût est de 90.00\$

Veuillez communiquer avec Robert Girard au 514-451-1259

Registration for Catechism is open!

Find the forms and information you need on our website

www.st-thomasaquinas.com

Or

Register in person at the church in Reid Hall on
Sunday, September 15th and 22nd, 12:30 to 2:30 pm.

Completed forms and baptismal certificates can be

Dropped off at the parish office or emailed to

stthomashudson@gmail.com

- ❖ Children must have been baptized Roman Catholic and must be in grade 2 or older prior to beginning their **preparation for Reconciliation.**
- ❖ Children must have received their **Sacrament of Reconciliation** and be in grade 3 or older prior to beginning their preparation for **First Communion.**
- ❖ Children must have received their First Holy Communion and be in grade 6 or older prior to beginning their preparation **Confirmation.**
- ❖ **A copy of the Baptism Certificate is always required at the time of registration.**

Marché de Noël : En raison de la diminution du nombre de bénévoles au sein du comité d'organisation, nous sommes au regret d'annoncer que le Marché de Noël n'aura pas lieu cette année.

Nous tenons à remercier tous les bénévoles qui ont rendu le Marché possible et tous ceux d'entre vous qui ont cuisiné et fait des dons pour les événements au fil des ans.

Nous sommes cependant heureux de dire que la vente des tourtières se poursuivra. Les bénévoles qui les fabriquent ont accepté de continuer à cuisiner. Nous l'annoncerons plus tard dans la saison pour prendre les commandes.

Christmas Market: Due to the decline in organization committee volunteers, we are sad to announce that the Holiday Market will not take place this year.

We would like to thank all the volunteers who made the Market possible and to all those of you who baked and donated for the events over the years.

We are, however, happy to say that tourtières sales will continue. The volunteers who make them have agreed to keep cooking. We will announce this later in the season to take orders.

Intentions de prière du Pape

Le Pape nous confie chaque mois ses intentions de prière. Il compte sur nous. Notre prière est un vrai soutien pour la mission de l'Église.

- **Prions en septembre 2024 pour le cri de la Terre**

Prions en septembre 2024 pour que chacun d'entre nous écoute avec son cœur le cri de la Terre et les victimes des catastrophes environnementales et de la crise climatique, en s'engageant personnellement à prendre soin du monde qu'il habite.

Pope Francis' Monthly Prayer Intentions

The Pope entrusts us with his prayer intentions every month. He is counting on us. Our prayer is a real support for the mission of the Church.

- **September 2024: For The Cry of The Earth**

Let us pray that each of us listens with our hearts to the cry of the Earth and of the victims of environmental disasters and the climate crisis, making a personal commitment to care for the world we inhabit

Saint Thomas Aquinas Parish / Paroisse Saint-Thomas-d'Aquin

413, Main St., Hudson, Qc J0P 1H0

www.st-thomasaquinas.com

info@paroissestthomas.org

Office Hours Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Heures de bureau Lundi, Mardi, Mercredi, Jeudi et Vendredi de 9h à 16h

Pastor / Curé Marceliano Serrato H 450 458-5322

Assistant Roland Demers, curé-émérite 450 458-5322

Deacon / Diacre Robert Girard 514 451-1259

Secretary / Secrétaire Marie-Reine Rozon 450 458-5322

Sexton / Sacristain Hugh O'Rourke 450 458-0578

Wardens

James Hutchingame 450 424-5633

Greg Young 450 458-2378

Jay Mangan 450 458-1448

Emergency, accident, sickness, death

Urgence, accident, maladie, mortalité

Visit to the Sick / Visite aux malades

Baptism / Baptême

Confessions

Confessions

Marriage

Mariage

Marguilliers

Anthony Cirelli 514 647-8709

Stephen Cromar, vice-chairman 450 458-1208

Claudia Cavaleiro 514 913-6635

Call pastor 450 458-5322

Appelez le curé 450 458-5322

Call pastor / Appelez le curé 450 458-5322

Rectory / Presbytère 450 458-5322

Before each mass and by appointment

Avant chaque messe et sur rendez-vous

Advise pastor six months in advance

Avisez le curé six mois à l'avance

PARISH GROUPS / GROUPES PAROISSIAUX

Men's Emmaus Group

Eric Thibault (Friday) 450 206-0735

James Hutchingame (Wednesday) 450 424-5633

Pregnant? Scared?

Call: Birthright 418 922-7015

Ready to help you 24 hours a day.

Pastoral Aid 450 458-5322

English Choir

Sandra Meaney 450 458-4809

Children's Choir

Jane Blais 450 458-3306

Nova Hudson

Judy Tellier 450 458-5727

Enceinte? Peur? Inquiète?

Mouvement Pro-Vie 418 922-7015

Prêt à vous aider 24 heures par jour.

Intervenante en Pastorale

Marielle Marleau 450 458-7310

Nouveaux paroissiens / New Parishioners

Nom / Name : _____

Adresse / Address : _____

Code Postal Code : _____

Tél. / Tel. : _____ Courriel / E-mail : _____

Nombre d'enfants vivant à la maison - Groupe d'âge _____ filles _____ garçons _____

Number of children living at home - Age group _____ girls _____ boys _____

Déposez dans le panier de la quête

Leave in the collection basket




LES ALIMENTS SALINA

certo@epiceriasalina.ca

www.epiceriasalina.ca

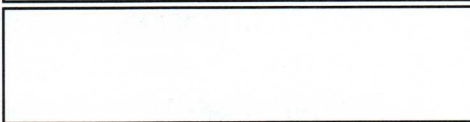
Salvatore Vecchio 514 915-5329 | Lina Simone 514 913-7386
Unit 64, 3100 Route Harwood, Vaudreuil-Dorion 450 424-1448

Soyons solidaires et encourageons nos annonceurs

Dépanneur 
Shaan
 Dépanneur
 Automobile
 58 Cameron, Hudson
 (450) 458-5297

Carol La Ronde
 Courtier immobilier affilié/Affiliated Real Estate Broker
RE/MAX
 RE/MAX ROYAL (JORDAN) INC.
 Agence immobilière agréé
 Tél.: 450 458-7051
 470, rue Main, Hudson, Qc J0P 1H0
 E-mail: carolandlaura@gmail.com www.carollaronde.com


LE FÉLIX
 OLIVIER MICHAUD, DR. GEN.
 T 450 455-7889
 LeFelixVaudreuilDorion.com
 dg@lefelixvaudreuildorion.com
 450 455-7813
 3223, BOUL. DE LA GARE, VAUDREUIL-DORION (QC) J7V 0L5



ROUSSIN
 MAISON FUNÉRAIRE
 NOUVEAU CRÉMATORIUM DANS LA RÉGION
 Annie Dubé, présidente • Annick Pitcher, consultant
 450 455-3469 • 1 866 451-5363
 www.signaturefuneraire.com
 L'ÎLE PERROT • VAUDREUIL (2) • ST-LAZARE • RIGAUD



MONUMENTS UNIVERSELS
 VENTE - LETTRAGE - NETTOYAGE
 Vaudreuil-Dorion
 450 424-4255


HÉBERT DENTUROLOGISTE
 C'est plus qu'un sourire, c'est une qualité de vie!
 156, ave. Saint-Charles, Vaudreuil-Dorion

HUDSON
 COMPLETE SERVICE DOMESTIQUE & IMPORTÉE
 SERVICE COMPLET
 SPÉCIALITÉ : INJECTION ÉLECTRONIQUE
 ALIGNEMENT
 www.hudsonautotech.ca 450 458-2555

IGA Famille Déziel
 Tél.: 450 458-5573
 484 Main Street, Hudson

GOSSELIN
 1945
 Vous gravez la vie
 15, rue Dion, Valleyfield 450 373-6191

CARRIÈRE inc. Plomberie | Chauffage
 Plumbing | Heating
 Depuis 1949 Since
 Hudson • Tél.: 450 458-5350 / Téléc.: 450 458-7816

Espace publicitaire disponible,
 pour informations
 514 273-7008

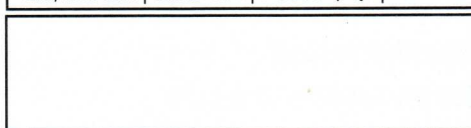
Robert Daoust & Fils inc.
 EXCAVATION GÉNÉRALE & TRAVAUX DE GÉNIE CIVIL
 Entrepreneur général et spécialisé
 93, rue Cameron, Hudson, QC J0P 1H0
 Tél. 450 458-4340
 Fax 450 455-4864
 www.robertdaoustetfils.com

Arnaldo TAILLEUR TAILOR 1960
 pour hommes et dames / for men and women
 Réparations de tous genres / Repairs of all kinds
 80, Cameron, Hudson, Qc Arnaldo Vincenzi 450 458-4858


T. 450 458-0406
Comptabilité corporative
 Corporate Accounting
KBTCPA
 KARAVOLAS BOILY TRIMARCHI CPA INC.
 KARAVOLAS BOILY TRIMARCHI CPA INC.
 426, St-Jean | Suite 104 | Hudson, Qc | J0P 1H0

F. Aubry et Fils Inc.
 Résidence Funéraire / Funeral Home
 52, St-Jean-Baptiste E., Rigaud, Qc
 www.aubryetfils.ca 450 458-7381

CHAUFFAGE GILLES SAREAUT INC.
 CHAUFFAGE • VENTILATION • CLIMATISATION
 Heating • Ventilation • Cooling
 450 458-4001 Hudson



Relocation & Visa Specialists

 450-458-2186 1-888-922-3228
 www.brazolotgroup.com
 450, Main Road, Hudson

Brunet plus Michel Najm & Marc Rabbat
 Pharmaciens propriétaires
 Pharmacy owners
 Votre santé, c'est tout ce qui compte
 Your health, that's all that matters
 465, Main Road, Hudson 450 458-4686

PRENDRE UNE PUBLICITÉ !
 C'est encourager votre paroisse en profitant d'une belle visibilité, le tout à un prix compétitif.
 Contactez-nous, il nous fera plaisir de vous informer.
 514 273-7008

CI ASSANTE GESTION DE PATRIMOINE ASSANTE WEALTH MANAGEMENT
Heather Borrelli, CIM®, RIS
 Conseillère Principale en Patrimoine Senior Wealth Advisor
 Gestion de capital Assante Ltée Assante Capital Management Ltd.
 hborrelli@assante.com
 T.: (514) 832-5100 / (514) 832-5238 • F: (514) 832-5232
 2020 Transcanadienne, Suite 200, Dorval, QC H9P 2N4
 heatherborrelli.com

Mission IMPRESSION - 5500, Fullum, bur. 204 - Téléphone: 514 273-7008 - sans frais: 1 888 838-7008 - Encourageons nos annonceurs 1153